

**LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS  
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN**

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT ET MINISTERE DES CLASSES  
MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 2001 — 1733 [2001/16198]

17 MAI 2001. — Arrêté royal relatif aux interventions autorisées sur les vertébrés pour l'exploitation utilitaire de l'animal ou pour limiter la reproduction de l'espèce

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 août 1986 concernant la protection et le bien-être des animaux, modifiée par la loi du 4 mai 1995, notamment l'article 17bis, § 2, 3°, inséré par la loi du 4 mai 1995, l'article 18, § 3, et l'article 46, remplacé par la loi du 4 mai 1995;

Vu la loi du 11 juillet 1979 portant approbation de la Convention européenne relative à la protection des animaux dans les élevages faite à Strasbourg le 10 mars 1976;

Vu la loi du 18 octobre 1991 portant approbation de la Convention européenne pour la protection des animaux de compagnie, faite à Strasbourg le 13 novembre 1987;

Vu la directive 91/630/CEE du Conseil du 19 novembre 1991 établissant les normes minimales relatives à la protection des porcs, notamment l'article 4, paragraphe 1<sup>er</sup>, premier alinéa, et le Chapitre II, rubrique III, points 3 et 4, de l'annexe;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois; Vu l'avis 30 925/3 du Conseil d'Etat donné le 30 janvier 2001;

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN  
LEEFMILIEU EN MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN  
LANDBOUW

N. 2001 — 1733 [2001/16198]

17 MEI 2001. — Koninklijk besluit betreffende de toegestane ingrepen bij gewervelde dieren, met het oog op het nutsgebruik van de dieren of op de beperking van de voortplanting van de diersoort

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1995, inzonderheid op artikel 17bis, § 2, 3°, ingevoegd bij de wet van 4 mei 1995, op artikel 18, § 3, en op artikel 46, vervangen bij de wet van 4 mei 1995;

Gelet op de wet van 11 juli 1979 houdende goedkeuring van de Europese Overeenkomst inzake de bescherming van dieren in veehouderijen, opgemaakt te Straatsburg op 10 maart 1976;

Gelet op de wet van 18 oktober 1991 houdende goedkeuring van de Europese Overeenkomst voor de bescherming van gezelschapsdieren, opgemaakt te Straatsburg op 13 november 1987;

Gelet op de richtlijn 91/630/EEG van de Raad van 19 november 1991 tot vaststelling van minimumnormen ter bescherming van varkens, inzonderheid op artikel 4, lid 1, eerste alinea, en op Hoofdstuk II, onderdeel III, punt 3 en 4, van de bijlage;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op de beslissing van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op advies 30 925/3 van de Raad van State gegeven op 30 januari 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement, de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les interventions sur les vertébrés, énumérées dans l'annexe, sont autorisées dans les conditions mentionnées, conformément à l'article 17bis, § 2, 3<sup>o</sup>, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux.

**Art. 2.** Le présent arrêté et l'article 17bis de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux entrent en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mai 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
Mme M. AELVOET

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,  
J. GABRIELS

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en Onze Minister van Landbouw en Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De in de bijlage opgesomde ingrepen bij gewervelde dieren zijn toegestaan onder de daarin vermelde voorwaarden, overeenkomstig artikel 17bis, § 2, 3<sup>o</sup>, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren.

**Art. 2.** Dit besluit en artikel 17bis van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren treden in werking op de eerste dag van de derde maand volgend op die waarin dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en Onze Minister van Landbouw en Middenstand zijn belast, ieder wat hen betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 mei 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
J. GABRIELS

Annexe

ESPECES	AMPUTATION AUTORISEE	CONDITIONS PARTICULIERES	ANESTHESIE/SEDATION
A. Bovins	1° Marquage au fer rouge	reste autorisé jusqu'au 1/1/2002 et uniquement sur les parties blanches du pelage des animaux où le marquage au froid ne peut être appliqué	sédation requise
	2° Marquage au froid	non déterminé	non requise
	3° Castration	uniquement par méthode chirurgicale ou avec pince hémostatique	anesthésie requise sédation requise
	4° Vasectomie	non déterminé	anesthésie requise
	5° Ablation des tétines excédentaires	uniquement par méthode chirurgicale ou avec pince hémostatique	sédation requise
	6° Perforation de la cloison nasale	uniquement pour le placement d'un anneau chez les taureaux avec pince adaptée	non requise
	7° Décornage	autorisé que si nécessaire pour la sécurité et la protection du personnel et des autres animaux	anesthésie requise
	8° Ablation des points de croissance des cornes chez les veaux	uniquement au moyen de la thermocautérisation jusqu'à l'âge de 2 ans	anesthésie requise
	9° Perforation ou entaille de l'oreille	uniquement pour le placement de marques et de plaques auriculaires	non requise
B. Chevaux, ânes, mules, mulets	1° Marquage au fer rouge	reste autorisé jusqu'au 1/1/2002	sédation requise
	2° Marquage au froid	non déterminé	non requise
	3° Castration	uniquement par méthode chirurgicale ou avec pince hémostatique	anesthésie requise

ESPECES	AMPUTATION AUTORISEE	CONDITIONS PARTICULIERES	ANESTHESIE/SEDATION
C. Ovins	1° Castration	uniquement par méthode chirurgicale ou avec pince hémostatique	sédation requise
	2° Amputation de la queue	1. uniquement chez les brebis 2. la vulve doit rester couverte 3. uniquement par méthode chirurgicale	sédation requise à partir de l'âge de deux semaines
	3° Perforation ou entaille de l'oreille	uniquement pour le placement de plaques ou de marques auriculaires	non requise
	4° Ablation des points de croissance des cornes	uniquement par thermocautérisation	anesthésie requise
	5° Ablation des tétines excédentaires	uniquement par méthode chirurgicale ou avec pince hémostatiques	sédation requise à partir de l'âge de 6 semaines
D. Caprins	1° Castration	uniquement par méthode chirurgicale ou avec pince hémostatique	sédation requise
	2° Ablation des points de croissance des cornes	uniquement par thermocautérisation	anesthésie requise
	3° Perforation ou entaille de l'oreille	uniquement pour le placement de plaques ou de marques auriculaires	non requise
	4° Ablation des tétines excédentaires	uniquement par méthode chirurgicale ou avec pince hémostatique	sédation requise à partir de l'âge de 6 semaines.
E. Porcs	1° Castration	uniquement par méthode chirurgicale	anesthésie requise à partir de l'âge de 4 semaines
	2° Section des dents	n'est autorisée que dans la première semaine de la vie et ne peut être pratiquée comme intervention de routine mais seulement lorsqu'il est apparu, dans l'exploitation, que des blessures occasionnées aux tétines des truies, aux oreilles ou à la queue des porcs résultent de la non application de ce procédé.	non requise
	3° Amputation de la queue	ne peut être pratiquée comme intervention de routine mais uniquement dans le cas où le cannibalisme ne peut être résolu ou prévenu par une modification du mode d'exploitation et jusqu'à l'âge de la 1ère semaine	non requise
	4° Perforation et entaille de l'oreille	uniquement pour le placement de marques ou de plaques auriculaires	non requise
	5° Perforation de la cloison nasale	uniquement pour le placement d'un anneau nasal chez les porcs détenus à l'extérieur sur sol meuble et chez les verrats de reproduction	non requise
F. Volailles, oiseaux	1° Ablation de moins d'un tiers du bec	1. ne peut être pratiquée comme intervention de routine, mais uniquement dans le cas où le cannibalisme ne peut être résolu ou prévenu par une modification du mode d'exploitation	non requise

ESPECES	AMPUTATION AUTORISEE	CONDITIONS PARTICULIERES	ANESTHESIE/SEDATION
		2. uniquement chez les poules, dindons et faisans	
	2° Ablation de la première phalange des doigts postérieurs et médians	uniquement chez les poussins mâles âgés de moins de 72 heures destinés à la reproduction	non requise
	3° Ablation des points de croissance des ergots	uniquement chez les poussins mâles âgés de moins de 72 heures destinés à la reproduction	non requise
	4° Ejointage	1. ne peut être pratiquée comme intervention de routine mais uniquement dans le cas où la capacité de voler doit être réduite afin d'éviter des souffrances plus graves : — chez les oiseaux d'ornement et les volailles qui ne sont pas détenues habituellement dans des espaces clos, afin de limiter le risque d'échappement; — pour les faisans, perdrix et pintades détenus pour la production afin de leur éviter des blessures suite aux envois 2. uniquement par méthode chirurgicale ou par thermocautérisation 3. peut uniquement se pratiquer jusqu'à l'âge de 10 jours chez les oies, canards et cygnes et de 72 heures chez les autres espèces	
G. Chiens	1° Castration ou stérilisation	par méthode chirurgicale	anesthésie requise
	2° Ablation des ergots	par méthode chirurgicale	non requise pendant les 4 premiers jours de vie
	3° Amputation de la queue	reste autorisée jusqu'au 1.1.2006 méthode chirurgicale	non requise pendant les 4 premiers jours de vie
H. Chats	1° Castration ou stérilisation	par méthode chirurgicale	anesthésie requise
	2° Ablation d'une partie de l'oreille	uniquement pour l'identification des chats errants	non requise

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 17 mai 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

I. GABRIELS

Bijlage			
DIERSOORT	TOEGESTANE AMPUTATIE	BIJZONDERE VOORWAARDEN	VERDOVING/SEDATIE
A. Runderen	1° Brandmerken	is nog tot 1.1.2002 toegestaan en uitsluitend op de witbehaarde delen van dieren waar vriesbranden niet toegepast kan worden	sedatie vereist
	2° vriesbranden	niet bepaald	geen vereist
	3° Castratie	uitsluitend met behulp van chirurgische methode of met behulp van hemostatische tang	verdoving vereist sedatie vereist
	4° Vasectomie	niet bepaald	verdoving vereist
	5° Verwijderen van de bijtepels	uitsluitend met behulp van chirurgische methode of met behulp van hemostatische tang	sedatie vereist
	6° Perforeren van het neusseptum	uitsluitend voor het plaatsen van een neusring bij stieren met gepaste tang	niet vereist
	7° Onthoornen	mag slechts gebeuren indien noodzakelijk voor de veiligheid en de bescherming van het personeel en de overige dieren	verdoving vereist
	8° Verwijderen van de hoorngroei-punt bij de kalveren	slechts door middel van thermocauterisatie tot de leeftijd van twee maanden	verdoving vereist
	9° Perforeren of inkepen van het oor	slechts voor het plaatsen van oormerken en oorplaatjes	niet vereist
B. Paarden, ezels, muilezels, muil-dieren	1° Brandmerken	nog toegestaan tot 1.1.2002	sedatie vereist
	2° Vriesbranden	niet bepaald	geen vereist
	3° Castratie	slechts door middel van chirurgische methode of met behulp van hemostatische tang	verdoving vereist
C. Schapen	1° Castratie	uitsluitend door middel van chirurgische methode of met behulp van hemostatische tang	verdoving vereist sedatie vereist
	2° Staartamputatie	1. slechts bij ooiën 2. vulva moet bedekt blijven 3. slechts door middel van chirurgische methode	sedatie vereist vanaf de leeftijd van twee weken
	3° Perforeren of inkepen van het oor	slechts voor het plaatsen van oormerken en oorplaatjes	niet vereist
	4° Verwijderen hoorngroei-punt	mag slechts door thermische cauterisatie	verdoving vereist
	5° Verwijderen van de bijtepels	uitsluitend door middel van chirurgische methode of met behulp van hemostatische tang	sedatie vereist vanaf de leeftijd van 6 weken
D. Geiten	1° Castratie	uitsluitend door middel van chirurgische methode of met behulp van de hemostatische tang	verdoving vereist sedatie vereist
	2° Verwijderen hoorngroei-punt	mag slechts door thermische cauterisatie	verdoving vereist
	3° Perforeren of inkepen van het oor	slechts voor het plaatsen van oormerken en oorplaatjes	niet vereist
	4° Verwijderen van de bijtepels	uitsluitend door middel van chirurgische methode of met behulp van de hemostatische tang	sedatie vereist vanaf de leeftijd van 6 weken
E. Varkens	1° Castratie	Uitsluitend met de chirurgische methode	verdoving vereist vereist vanaf de leeftijd van vier weken

DIERSOORT	TOEGESTANE AMPUTATIE	BIJZONDERE VOORWAARDEN	VERDOVING/SEDATIE
	2° Knippen van de tanden	mag slechts gedurende de eerste levensweek en niet routinematig gebeuren maar slechts als op het bedrijf blijkt dat de uiers van zeugen en oren of staarten van de varkens verwond zijn ingevolge het niet knippen	niet vereist
	3° Amputatie van de staart	mag niet routinematig gebeuren, maar slechts in die gevallen waar staartbijten niet door een wijziging van de bedrijfsvoering voorkomen of verholpen kan worden en tot de leeftijd van één week	niet vereist
	4° Perforeren en inkepen van het oor	mag slechts gebeuren voor het plaatsen van oormerken en oorplaatjes	niet vereist
	5° Perforeren van het neusseptum	uitsluitend voor het plaatsen van een neusring bij varkens die buiten op zachte ondergrond gehouden worden en fokberen	niet vereist
F. Pluimvee, vogels	1° Wegnemen van minder dan één derde van de bek	1. mag niet routinematig gebeuren maar slechts in die gevallen waar kannibalisme niet door een wijziging van de bedrijfsvoering voorkomen of verholpen kan worden  2. mag slechts bij kippen, kalkoeren en fazanten	niet vereist
	2° Wegnemen van de eerste phalanx van de achterste en middelste teen	uitsluitend bij mannelijke kuikens jonger dan 72 uren en bestemd voor de reproductie	niet vereist
	3° Verwijderen van de groeipunt van de sporen	uitsluitend bij mannelijke kuikens jonger dan 72 uren en bestemd voor de reproductie	niet vereist
	4° Leewieken	1. mag niet routinematig gebeuren, maar slechts in die gevallen waar de mogelijkheid tot vliegen moet worden ingeperkt om ernstiger lijden te voorkomen: — bij siervogels en voor pluimvee die gewoonlijk in niet afgesloten ruimten gehouden worden om het ontsnapingsrisico te beperken; — bij voor de productie gehouden fazanten, patrijzen en parelhoenders om verwondingen door opvliegen te vermijden 2. uitsluitend chirurgische methode of door middel van thermocauterisatie 3. mag slechts gebeuren tot de leeftijd van 10 d. bij de ganzen, eenden, zwanen en 72 u. bij de andere soorten	

DIERSOORT	TOEGESTANE AMPUTATIE	BIJZONDERE VOORWAARDEN	VERDOVING/SEDATIE
G. Honden	1° Castratie of sterilisatie	chirurgische methode	verdoving vereist
	2° Wegnemen van wolfsklauwtjes	chirurgische methode	niet vereist tijdens vier eerste levensdagen
	3° Staartamputatie	nog toegestaan tot 1.1.2006 chirurgische methode	niet vereist tijdens vier eerste levensdagen
H. Katten	1° Castratie of sterilisatie	chirurgische methode	verdoving vereist
	2° Verwijderen van stukjes oorschelp	mag slechts voor identificatie van zwerfkatten	niet vereist

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 17 mei 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,  
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
J. GABRIELS

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT  
F. 2001 — 1734 [C — 2001/22421]

10 JUNI 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 24 février 1972 accordant à certains fonctionnaires de l'Administration de l'Hygiène publique des délégations de pouvoir

La Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu l'arrêté royal du 6 avril 1921 portant règlement organique du Ministère de l'Intérieur, rendu applicable au Ministère de la Santé publique par l'arrêté royal du 29 juin 1936, notamment l'article 21;

Vu l'arrêté ministériel du 24 février 1972 accordant à certains fonctionnaires de l'Administration de l'Hygiène publique des délégations de pouvoir, modifié par les arrêtés ministériels du 20 octobre 1977, 29 novembre 1982, 22 novembre 1994, 14 mars 1996, 18 octobre 1999 et 6 avril 2000,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. A l'article 1<sup>er</sup>, 7°, de l'arrêté ministériel du 24 février 1972 accordant à certains fonctionnaires de l'Administration de l'Hygiène publique des délégations de pouvoir, remplacé par l'arrêté ministériel du 18 octobre 1999, les modifications suivantes sont apportées :

1° le point l) est remplacé comme suit :

« l) de l'article 4, § 3, 2°, en cas d'application des articles 15 et 15bis de l'arrêté royal du 25 septembre 1974 concernant l'ouverture, le transfert et la fusion d'officines ouvertes au public, et § 3ter de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales, sauf en cas de refus; »;

2° un point m) est ajouté, rédigé comme suit :

« m) des articles 5 et 7 de l'arrêté royal du 19 avril 2001 relatif à l'importation parallèle des médicaments à usage humain et à la distribution parallèle des médicaments à usage humain et à usage vétérinaire, sauf en cas de refus. »

Art. 2. Une copie conforme du présent arrêté est transmise pour information à la Cour des comptes et aux fonctionnaires intéressés.

Bruxelles, le 10 juin 2001.

Mme M. AELVOET

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU  
N. 2001 — 1734 [C — 2001/22421]

10 JUNI 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 24 februari 1972 dat aan bepaalde ambtenaren van de Bestuursafdeling voor de Volksgezondheid overdrachten van bevoegdheid verleent

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op het koninklijk besluit van 6 april 1921 houdende organiek reglement van het Ministerie van Binnenlandse Zaken dat toepasselijk gemaakt werd op het Ministerie van Volksgezondheid bij koninklijk besluit van 29 juni 1936, inzonderheid op artikel 21;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 februari 1972 dat aan bepaalde ambtenaren van de Bestuursafdeling voor de Volksgezondheid overdrachten van bevoegdheid verleent, gewijzigd bij de ministerieel besluiten van 20 oktober 1977, 29 november 1982, 22 november 1994, 14 maart 1996, 18 oktober 1999 en 6 april 2000,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 7°, van het ministerieel besluit van 24 februari 1972 dat aan bepaalde ambtenaren van de Bestuursafdeling voor de Volksgezondheid overdrachten van bevoegdheid verleent, vervangen bij het ministerieel besluit van 18 oktober 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het punt l) wordt vervangen als volgt :

« l) artikel 4, § 3, 2°, in geval van toepassing van de artikelen 15 en 15bis van het koninklijk besluit van 25 september 1974 betreffende de opening, de overbrenging en de fusie van voor het publiek opengepaste apotheken, en § 3ter van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, behalve in het geval van weigering; »;

2° een punt m) wordt toegevoegd, luidend als volgt :

« m) artikelen 5 en 7 van het koninklijk besluit van 19 april 2001 betreffende de parallelinvoer van geneesmiddelen voor menselijk gebruik en de parallelle distributie van geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, behalve in het geval van weigering. »

Art. 2. Een voor eensluidend verklaarde copie van dit besluit wordt overgemaakt aan het Rekenhof en aan de belanghebbende ambtenaren.

Brussel, 10 juni 2001.

Mevr. M. AELVOET